

Hallinto: FIN-CLARIN -johtoryhmän kokous

Aika: to 27.11.2014 klo 10:00-11:14

Skype-neuvottelu

PÖYTÄKIRJA

Osallistujat:

Nobufumi Inaba (TY)

Sisko Brunni (OY)

Tero Aalto (CSC)

Antti Pursula (CSC)

Pirkko Nuolijärvi (Kotus)

Merja Koskela (Vaasan yliopisto)

Ari Huhta (JYU)

Krister Lindén, pj.

Mietta Lennes

Imre Bartis, sihteeri

1. Hiljainen hetki Ville Oksasen (1976-2014) muistoksi

Linkki: [Suru-uutinen](#)

2. Tilannepäivitys: FIN-CLARIN-konsortiosopimus ja CLARIN ERIC

Linkki: [Konsortiosopimus ja siihen liittyvät dokumentit](#)

Eduskunnasta kerrottu virallinen syy siihen, miksi CLARIN ERICiin liittymistä koskevaa lausuntoa ei ole vielä tuotu eduskunnan hyväksyttäväksi on se, että lausuntoa ei ole vielä ehditty kääntää ruotsiksi. Todellinen syy lienee se, että käsiteltävät asiat ovat hallituskauden lopulla ruuhkautuneet, eikä CLARIN ERICiin liittymistä ole priorisoitu riittävän korkealle muiden lakiesitysten joukossa. FIN-CLARIN pyrkii nopeuttamaan asian käsittelyä hyödyntämällä kaikkia käytettävissään olevia kanavia.

3. FIN-CLARIN-Content -rahoitettujen aineistojen tilannekartoitus

Käytiin läpi kunkin rahoitetun projektin etenemis- ja laskutusvaihe.

Linkki: [Vuonna 2014 rahoitettujen hankkeiden kuvaukset](#)

ICLFI, Kotuksen Aikakauslehtikorpus ja Suomen viittomakielten kielipoliittinen ohjelma -korpus siirretään Kielipankkiin ensi vuoden puolella.

Tampereen yliopiston ParFinin ja Turun yliopiston LAS2:n laajennetut versiot sekä Oulun yliopiston Giellagas -instituutin Saamen kielten korpus luovutetaan FIN-CLARINille jo tänä vuonna.

Linkki: [Vuonna 2013 rahoitettujen hankkeiden kuvaukset](#)

ArkiSyn- ja Mikael Agricola -korpuksia luovutetaan FIN-CLARINille mahdollisesti osittain vuoden 2014 puolella ja loput viimeistään ensi vuonna. ArkiSyn-korpukseen liittyy selvitettäviä lupakysymyksiä, jotka ovat viivästyttäneet aineiston toimitusta.

Linkki: [Vuonna 2012 rahoitettujen hankkeiden kuvaukset](#)

TOPLING- ja DIALUKI -korpuksia siirretään Kielipankkiin vuonna 2015. Hankkeet ovat kärsineet työvoimapulasta, mutta tilanteen odotetaan korjaantuvan.

Linkki: [Tulevia kielivaroja](#)

4. Aineistokoulutus erikoisaineistojen hyödyntämiselle

Eri yliopistoissa järjestetään monenlaisia korpusten käyttöön liittyviä erikoiskursseja, joita voitaisiin kenties jatkossa tarjota myös muiden FIN-CLARINin jäsenyliopistojen opiskelijoille:

Oulun yliopisto / suomi toisena ja vieraana kielenä -sivuaine: Oppijankieli ja korpusteknologia opetuksessa (5op).

Jyväskylän yliopisto on tarjonnut kandidaatti- ja maisterivaiheen opiskelijoille projektikursseja. Jarmo Jantunen pitää fraseologiaan ja sen kautta korpuksiin liittyvää koulutusta.

Vaasan yliopistossa tullaan tarjoamaan terminologiseen tutkimukseen liittyviä kursseja uuden TERO-maisteriohjelman puitteissa (ks. http://www.uva.fi/fi/for/student/materials/handbooks/languages_and_communication/handbook2014/039_tevi_so.pdf).

Turun yliopistossa Ilmari Ivaska on pitänyt korpuslingvistiikkaan liittyviä kursseja, mutta hän on tällä hetkellä Yhdysvalloissa.

Leuvenin yliopistolla järjestetään aiheeseen liittyviä kesäkursseja (<http://www.lernercorpusassociation.org/event/louvain-lcr-summer-school/>).

Lancasterin yliopisto järjesti korpuslingvistiikan MOOCin eli kaikille avoimen verkkokurssin syksyllä 2014

(<https://www.futurelearn.com/courses/corpus-linguistics>).

FIN-CLARIN tarjoaa loppukeväällä 2015 kokonaan etäopiskeltavan verkkokurssin [Korpuslingvistiikan perusteet](#), jonka voi suorittaa myös muista yliopistoista käsin.

Peruskurssin syventämiseksi järjestetään syyslukukaudella kurssi Kieliaineiston käsittely, jossa perehdytään tarkemmin korpusten annotointiin ja rakentamiseen (ks. [juuri päättyneen kurssin verkkosivu](#)).

5. Ilmoitusasia

Kotus järjestää FIN-CLARIN-aineistojen julkistuksen keväällä 2015 Kotuksen tiloissa. Samassa yhteydessä voidaan järjestää myös FIN-CLARINin johtoryhmän kokous.

6. Muut asiat

Kotuksen lisäksi myös muut FIN-CLARINin jäsenorganisaatiot voivat mieluusti järjestää omia paikallisten aineistojensa julkistuksia. Jos FIN-CLARINin johtoryhmä kokoontuu samalla, FIN-CLARIN voi kustantaa johtoryhmän jäsenten matkat.

Johtoryhmä piti hyvänä ajatuksena, että FIN-CLARINin kokouksia pidetään myös muualla kuin Helsingissä (Jyväskylä, Turku, Oulu, Vaasa jne.).

Lehtien tutkimuslupien kerääminen

Lehtiaineistojen tutkimuskäyttöön tarvittavien lupien kerääminen alkoi elokuussa. Lupaa on pyydetty lehtien uusimpiin vuosikertoihin alkaen vuodesta 2000.

Tähän mennessä lupapyyntö (ks. [lupapyyntöpohja](#)) on lähetetty yli 600 lehdelle, joista 119 on vastannut myönteisesti. Luvan antaneiden lehtien osalta arvioitu yhteissanamäärä on noin 100 miljoonaa.

Seuraava kokous voidaan pitää Kotuksen FIN-CLARIN-aineistojen julkistuksen yhteydessä keväällä 2015.

Kokous päättyi klo 11.14

 **Kommentit**

Kommentin jättäminen vaatii [rekisteröitymisen](#) ja kirjautumisen.